



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Capolago Flyers			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
71	C	FRAPOLLI Elia	219790
28	A	BERNASCONI Natan	218896
31	G	COREGGIOLI Didier	218894
46	G	BENSO Francesco	221607
51		COREGGIOLI Yari	217206
16		BUHOLZER Marco	218895
11		CRIVELLI Luca	216825
13		ZANETTI Gabriele	219758
50		CREMONA Kilian	216059
9		PELLEGRINI Daniel	216478
6		PELLEGRINI Primo	216346
7		MORO Fabien	221454
97		FELAPPI Mattia	221009

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
08:11	7		1
15:29	7		2
21:41	7		3
23:08	6	9	4
26:42	51	6	5
43:42	97	51	6
43:49	13	16	7
44:21	97	71	8
47:36	6	13	9
48:59	7		10
53:28	7	6	11
53:36	9	51	12

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
36:02	7	5	41:02
50:42	6	2	52:37

<b>CLUB 1</b>	<b>Capolago Flyers</b>	<b>NCE</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Sayaluca Cadempino Lugano</b>	<b>NCE</b>
Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Capolago</b>	Date / Datum Date / Data
Start / Beginn Début / Inizio	<b>10:00</b>	End / Ende Fin / Fine
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>NVCB18</b>	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess.	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
221453	FRAPOLLI	Claudio	
220841	COREGGIOLI	Paolo	
9800	ORTELLI	Moreno	
9805	BOVERIO	Luca	

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
00:54	23	88	1
01:14	65	27	2
05:19	65	27	3
09:11	27	65	4
22:35	23	88	5
24:08	33	23	6
36:30	33	23	7
39:26	33	88	8
44:31	23		9
46:22	33		10
52:37	23		11
53:58	88	33	12
65:00	WP		13

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
11:57	27	2	13:57
25:40	27	2	26:42
43:00	23	2	43:42

Time Keeper Chronométrateur	221453	FRAPOLLI	Claudio
Official scorer Marqueur	220841	COREGGIOLI	Paolo
Referee 1 Arbitre 1	9800	ORTELLI	Moreno
Referee 2 Arbitre 2	9805	BOVERIO	Luca
Tech. Director Directeur tech.			

2 Sayaluca Cadempino Lugano			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
23	C	BELLONI Davide	216120
88	A	GIOVANNINI Didier	218149
1	G	ZANETTI Killian	218854
	G		
11		SULMONI Christian	216848
9		SULMONI Nicola	216072
99		FACCOLI Mattia	221079
27		VASSALI Denny	216057
65		GIOVANNINI Matthieu	218047
33		CRESCINI Alex	217626
18		REZZONICO Arianna	219710

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
00:54	23	88	1
01:14	65	27	2
05:19	65	27	3
09:11	27	65	4
22:35	23	88	5
24:08	33	23	6
36:30	33	23	7
39:26	33	88	8
44:31	23		9
46:22	33		10
52:37	23		11
53:58	88	33	12
65:00	WP		13

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
11:57	27	2	13:57
25:40	27	2	26:42
43:00	23	2	43:42

RESULT			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL	
CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2 4	12	13
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3 4	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Sayaluca Cadempino Lugano</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	7 4	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0 0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	2 3		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess.	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
	BERNASCONI	Bruno	

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
53:58	88	33	12
65:00	WP		13

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
11:57	27	2	13:57
25:40	27	2	26:42
43:00	23	2	43:42